



MANUALE D'USO
USER MANUAL
NAVODILA ZA UPORABO
PRIRUČNIK ZA UPORABU



frullatore multifunzione multi-functional blender večfunkcijski mešalnik multifunkcionalni blender

CODICE ART.: 145333.01

220-240V~

50/60Hz

600W

Emissioni orarie indirette pari a 0,215 kgCO₂/h





**La sicurezza di prodotti
testati e certificati
per te.**

frullatore multifunzione



- Sicurezza verificata
- Provato nell'uso

Il logo IMQ Verified attesta la conformità
di questo prodotto a quanto dichiarato a fianco del logo
secondo requisiti di sostenibilità, sicurezza e qualità.

su **www.eurospin.it** trovi
la versione digitale del manuale d'uso

Chiamaci al numero verde gratuito!
(800 595 595)
Dal lunedì al venerdì 8.30-12.30 / 15.30-19.30 # sabato 8.30-12.30
Esclusi i giorni festivi.

INDICE

AVVERTENZE IMPORTANTI1

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO4

ISTRUZIONI PER L'USO5

SUGGERIMENTI PER L'USO6

PULIZIA.....7

DATI TECNICI7

GARANZIA.....7

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO:

Durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari:

1. Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
2. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
3. Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
4. Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
5. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
6. Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
7. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sorvegliati oppure se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati.
8. I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco.
9. Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
10. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
11. Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
12. Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
13. Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimenta-

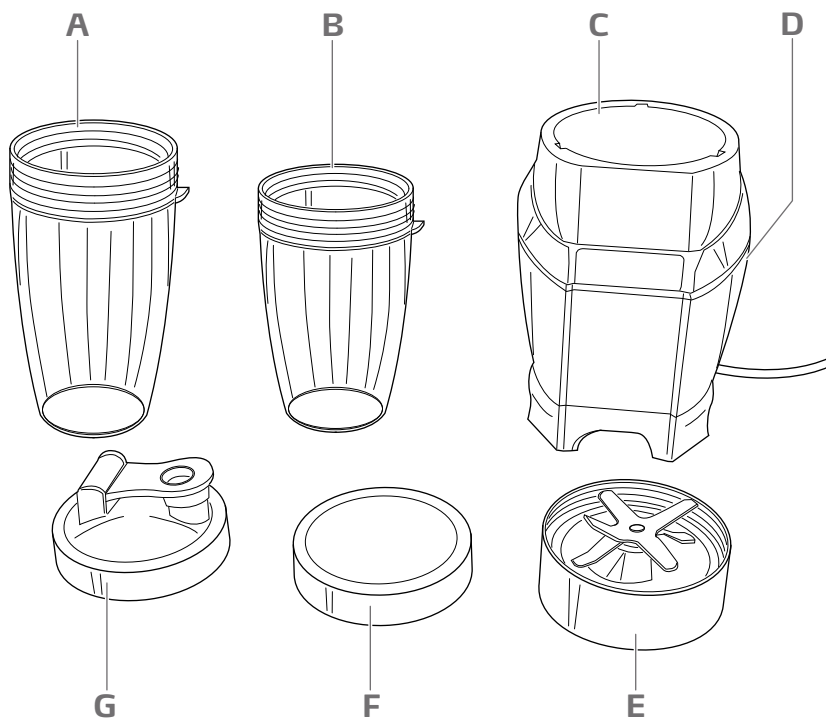
zione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza o da tecnici autorizzati, in modo da prevenire ogni rischio.

14. In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.
15. Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
16. Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
17. Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
18. Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
19. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
20. Non toccare mai le parti in movimento.
21. Le lame sono ben affilate, prestate la massima attenzione durante le operazioni di svuotamento del contenitore e pulizia.
22. Non far funzionare l'apparecchio a vuoto.
23. Non usare l'apparecchio se la lama è danneggiata.
24. Non utilizzare l'apparecchio per tritare alimenti aventi un'eccessiva consistenza (esempio: carne con ossa).
25. Qualora si vogliano aggiungere cubetti di ghiaccio, ci deve essere almeno una tazza di liquido nel contenitore. I cubetti di ghiaccio non devono mai essere tritati senza liquido, altrimenti si potrebbe danneggiare il frullatore.
26. Lasciar raffreddare i liquidi caldi prima di versarli nel contenitore.

27. Chiudere correttamente il contenitore, con gli elementi da frullare, con il gruppo lame prima di montarlo sul corpo motore.
28. Prima di rimuovere il contenitore con il gruppo lame dal corpo motore attendere che la lama sia completamente ferma.
29. Non lasciare l'apparecchio acceso per più di 30 secondi. L'utilizzo ideale è a brevi impulsi di pochi secondi.
30. Pericolo di lesioni: non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio. Ogni utilizzo diverso da quello a cui l'apparecchio è destinato è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso
31. Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori oppure prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.
32. ATTENZIONE: Al fine di evitare ogni pericolo dovuto al riarmo accidentale del dispositivo termico di interruzione, questo apparecchio non deve essere alimentato con un dispositivo di manovra esterno, quale un temporizzatore, oppure essere connesso a un circuito che viene regolarmente alimentato o disalimentato dal servizio.
33. L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
34. Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

CONSERVATE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



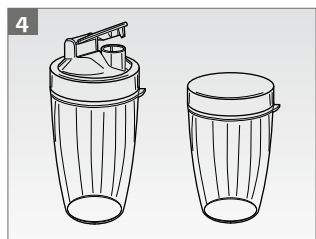
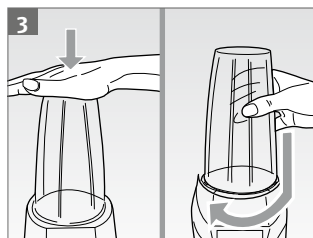
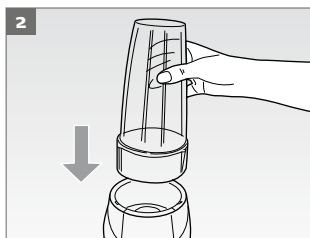
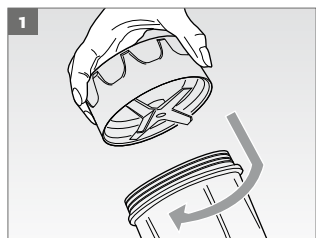
- A Contenitore grande
- B Contenitore piccolo
- C Alloggiamento contenitore
- D Base motore
- E Gruppo lame
- F Coperchio chiuso
- G Coperchio con beccuccio

ISTRUZIONI PER L'USO

Attenzione:

Prima dell'utilizzo dell'apparecchio si consiglia di lavare tutte le parti removibili che verranno a contatto con alimenti, usando un panno con acqua calda e detersivo delicato. Asciugare bene. Vedere paragrafo "PULIZIA".

- Posizionare il contenitore (A o B) su un piano orizzontale con l'apertura rivolta verso l'alto e versarvi gli ingredienti desiderati, eventualmente tagliati in piccoli pezzi, senza superare il livello massimo indicato sul contenitore stesso.
- Posizionare il gruppo lame (E) sull'apertura del contenitore (A o B) e ruotarlo in senso orario sino al bloccaggio (Fig. 1).
- Capovolgere il contenitore (A o B) e posizionarlo nell'apposito alloggiamento (C) sulla base motore (D), inserendo le tacche presenti sul contenitore (A o B) nelle asole ricavate sull'alloggiamento (C) (Fig. 2).
- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Premendo lievemente sulla parte superiore del contenitore (A o B), si avvia il frullatore fino a che non si interrompe la pressione. L'apparecchio può funzionare anche in modo continuo, ruotando il contenitore (A o B) in senso orario in modo che le alette alla base del contenitore si inseriscano nelle apposite fessure presenti nell'alloggiamento (C) (Fig. 3). Il frullatore si avvia e continua a funzionare; per fermare il frullatore, ruotare il contenitore in senso antiorario e non premerlo verso il basso.
- Ad utilizzo ultimato, staccare la spina dalla presa di corrente, attendere che le lame siano ferme e rimuovere il contenitore (A o B) dall'alloggiamento (C).
- Capovolgere il contenitore (A o B) nuovamente e posizionarlo su una superficie orizzontale. Per aprire il contenitore, svitare il gruppo lame (E).
- Nel caso si voglia bere direttamente il preparato, versarlo in un bicchiere dal contenitore (A o B), oppure montare su questo il coperchio con beccuccio (G) per portarlo con sé nel corso della giornata o il coperchio chiuso (F) per conservarlo eventualmente in frigorifero (Fig. 4).
- Una volta finito il frullato, lavare il contenitore (A o B).



Attenzione:

Preparare il contenitore (A o B) con gli elementi da frullare, chiuderlo correttamente col gruppo lame (E) e montarlo sulla base motore (D) prima di collegare la spina alla presa di corrente.

Attenzione:

Le lame sono taglienti, maneggiarle con attenzione.

Attenzione:

Non inserire mai nel contenitore (A o B) liquidi caldi o frutta con noccioli o gusci in quanto potrebbero danneggiare le lame.

Attenzione:

I cubetti di ghiaccio non devono in nessun caso essere tritati senza liquidi nel contenitore.

Attenzione:

Tutte le parti parti a contatto con gli alimenti, una volta terminato l'utilizzo devono essere lavate (Vedere paragrafo "PULIZIA").

SUGGERIMENTI PER L'USO

- Inserire prima i liquidi nel contenitore (succo di frutta, del latte, dello yogurt o semplicemente acqua in base alla vostra ricetta).
- Tagliare la frutta e la verdura dura in pezzi di 1,5 cm circa.
- Non riempire eccessivamente il contenitore (A o B). Nel caso in cui il motore si blocchi, spegnere immediatamente il frullatore, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare per almeno 15 minuti. Togliere quindi gli ingredienti in eccesso e proseguire.
- L'apparecchio non è adatto per schiacciare le patate, montare albumi o prodotti caseari, mescolare impasti solidi o macinare carne cruda, tritare ghiaccio da solo o in grandi quantità.
- Per risultati migliori, inserire gli ingredienti preferiti nel contenitore nell'ordine seguente: liquidi, ingredienti freschi, frutta congelata, yogurt e gelato.

	Quantità massima di cibo	Tempo di funzionamento / tempo di riposo
Contenitore grande (A)	Due parti di carote e tre parti di acqua (livello massimo 700 ml)	30 sec. / 1 min.
Contenitore piccolo (B)	Due parti di carote e tre parti di acqua (livello massimo 600 ml)	30 sec. / 1 min.

PULIZIA

Attenzione:

Scollegare prima la spina di alimentazione ed assicurarsi che le lame siano ferme prima di procedere con la pulizia dell'apparecchio.

Attenzione:

Le lame sono ben affilate, prestate la massima attenzione durante le operazioni di pulizia.

- I contenitori (A o B), il gruppo lame (E) e i coperchi (F-G) possono essere lavati anche in lavastoviglie, nel ripiano superiore.
- Per la pulizia della base motore (D) usare un panno leggermente umido. Non usare prodotti potenzialmente abrasivi.

DATI TECNICI

Alimentazione : 220-240V~

Potenza : 600W

Frequenza : 50/60Hz

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.

Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.

Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.



**The security of products
tested and certified
for you.**

multi-functional blender



- Tested safety
- Tried using

The IMQ Verified logo attests conformity of this product with what is stated on the logo side, according to requirements of sustainability, safety, and quality.

on **www.eurospin.it** you can find the digital version of the manual

CONTENT

IMPORTANT SAFEGUARDS11

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE.....14

INSTRUCTIONS FOR USE.....15

HELPFUL HINTS16

CLEANING17

TECHNICAL FEATURES.....17

WARRANTY17

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

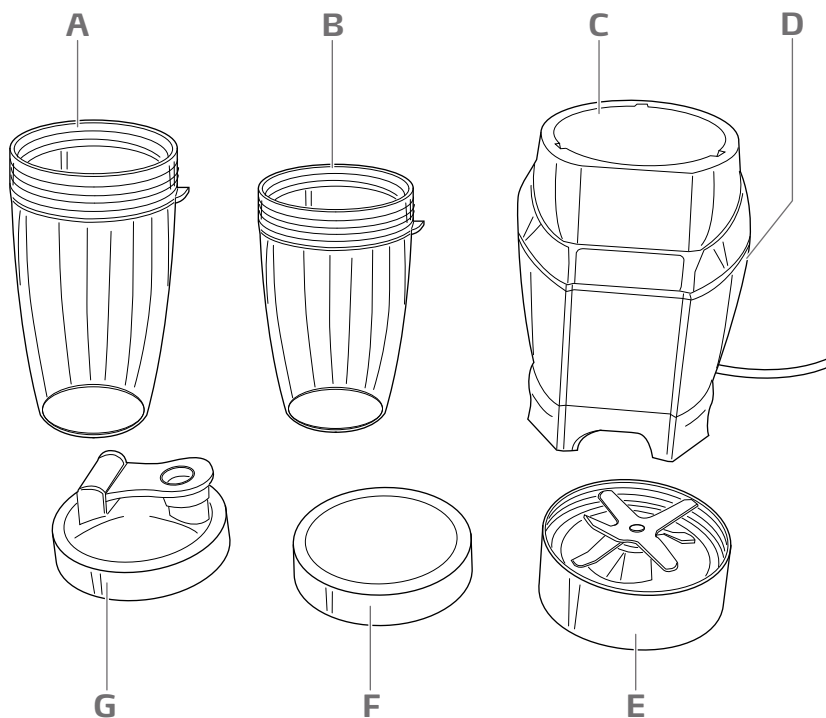
1. Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
2. Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
3. Never place the appliance on or close to sources of heat.
4. Always place the appliance on a flat, level surface during use.
5. Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
6. Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
7. This appliance must not be used by children. Keep the appliance and related cord out of reach of children. These appliances cannot be used by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities, with little or no experience unless supervised or trained beforehand about safe use of the appliance and being aware of arising risks.
8. Children are not allowed to play with the appliance.
9. Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.
10. Always unplug the appliance if left unattended and before assembling, disassembling or cleaning it.
11. Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
12. To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
13. Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by an Ariete assistance centre or by authorized Ariete technicians in order to avoid all risks.

14. In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.
15. Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.
16. Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
17. Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
18. In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
19. Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
20. NEVER TOUCH MOVING PARTS.
21. The blades are sharp; take great care while emptying the container and when cleaning.
22. Never operate the appliance while it is empty.
23. Do not use the appliance if the blade is damaged.
24. Do not use the appliance to chop foods that are excessively hard (e.g., meat on the bone).
25. When crushing ice cubes, there must be at least one cupful of liquid in the mixing beaker. Ice cubes must never be crushed without liquid as this will damage the blender.
26. Leave hot liquids to cool before pouring them into the container.
27. PREPARE THE CONTAINER CORRECTLY WITH THE FOODS TO BE BLENDED AND THE BLADE SET BEFORE CLOSING IT AND FITTING IT TO THE POWER BASE.
28. Before removing the container with the blade set from the power base, wait for the blade to stop moving completely.

29. Do not operate the appliance for more than 30 consecutive minutes. The best use is with short pulses for few seconds.
30. Injury hazard: do not use the product for purposes other than the ones that it was built for. Do not use the appliance improperly. Any use other than the one for which the appliance was intended would be improper and therefore dangerous.
31. Switch the appliance off and unplug it before replacing the attachments or approaching the parts that move when working.
32. **WARNING:** To prevent any risk arising from the accidental activation of the thermal switching device, do not power the appliance with an external device, as a timer, nor connect it to a circuit, which is regularly energised/de-energised via the service.
33. The appliance is intended for DOMESTIC USE ONLY, do not use it for commercial or industrial purposes.
34. This appliance complies with directives 2014/35/EU and EMC 2014/30/EU and to regulation (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 concerning materials in contact with food.

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



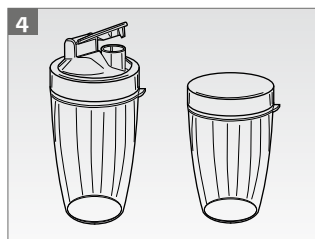
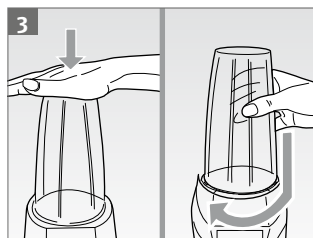
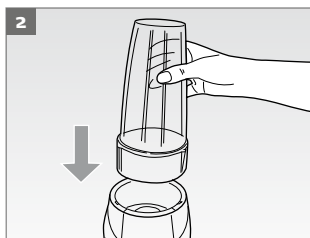
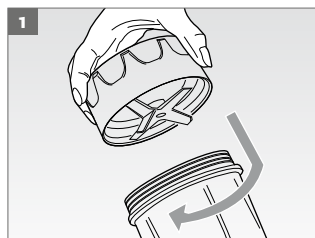
- A Big container
- B Small container
- C Container slot
- D Power base
- E Blade set
- F Closed lid
- G Lid with spout

INSTRUCTIONS FOR USE

Attention:

Before using the appliance, we recommend washing all removable parts that will come into contact with food. Use hot water, a cloth and a mild detergent. Dry thoroughly. See "CLEANING" section.

- Place the container (A or B) on a horizontal surface with the opening facing upwards and pour in the required ingredients, cutting them into small pieces, if necessary, and without exceeding the maximum level mark on the container itself.
- Place the blade set (E) on the opening of the container (A or B) and turn it clockwise until it locks into place (Fig. 1).
- Turn the container (A or B) upside down and place it in the apposite slot (C) on the power base (D), inserting the notches on the container (A or B) into the power base slots (C), Fig. 2.
- Plug in appliance.
- Pressing down gently on the top of the container (A or B), the blender starts and continues operating as long as it is pressed. The appliance can also work continuously, by rotating the container (A or B) clockwise so that the flaps on the container base engages into the apposite openings on the container slot (C), Fig. 3. The blender starts and goes on operating. To stop the blender, rotate the container counter-clockwise and do not press it downwards.
- After use, unplug the appliance and wait for the blades to stop before removing the container (A or B) from the container slot (C).
- Turn the container (A or B) upright and place it on a flat surface. To open the container, unscrew the blade set (E).
- To drink the mix directly, pour it into a glass from the container (A or B) or fit the lid with spout (G) on the latter to carry it round throughout the day. Otherwise, put the closed lid (F) and place it in the fridge (Fig. 4).
- Wash the container (A or B) after use.



Attention:

Prepare the container (A or B) with the ingredients for blending and close it correctly with the blade set (E) before fitting it to the power base (D) and plugging it into the mains power.

Attention:

The blades are sharp; handle with care.

Attention:

Never place hot liquids or fruit with stones or shells inside the container (A or B) as they could damage the blade.

Attention:

Ice cubes must never be crushed without liquid.

Attention:

After use, wash all parts in contact with food (See "CLEANING" section).

HELPFUL HINTS

- First insert the liquids in the container (fruit juice, milk, yogurt or just water, according to the recipe you are using).
- Cut the fruit and vegetables into pieces of approx.ly 1.5 cm.
- Do not overfill the container (A or B). If the power base blocks, switch off the blender immediately, unplug it and leave it to cool for at least 15 minutes. Remove the excess ingredients and continue to blend.
- This appliance is not designed to mash potatoes, whisk egg whites or dairy produce, mix solids or mince raw meat, or crush ice on its own or in large amounts.
- For the best results, add the ingredients in the following order: liquids, fresh ingredients, frozen fruit, yoghurt and ice cream

	Max. food amount	Processing time / Rest time
Big container (A)	Two parts of carrot and three parts of water (max. level 700 ml)	30 sec. / 1 min.
Small container (B)	Two parts of carrot and three parts of water (max. level 600 ml)	30 sec. / 1 min.

CLEANING

Attention:

Unplug the appliance and make sure that the blades have stopped moving before cleaning the appliance.

Attention:

The blades are sharp; take care when cleaning.

- The containers (A or B), blade set (E) and lids (F-G) are dishwasher safe (top rack).
- Wipe the power base (D) clean with a damp cloth. Do not use abrasive products.

TECHNICAL FEATURES

Power supply: 220-240V~

Power: 600W

Frequency: 50/60Hz

WARRANTY

The appliance is guaranteed for three years from the date of delivery years from the date of delivery,

as shown by the date on the receipt/invoice.

In case of defect existing before purchase, the replacement is guaranteed.

The warranty does not cover those parts found to be faulty as a result of negligence or careless use. The warranty also excludes all cases of improper use of the appliance or any instances of use of professional type.

The seller refuses to accept any liability for damage that may directly or indirectly be caused to people, property or pets as a result of failure to abide by all instructions contained in this manual.



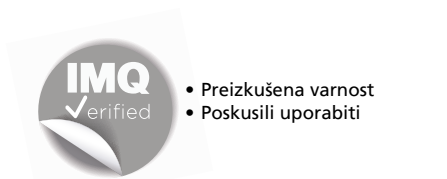
The symbol representing the crossed out trash can on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste. It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned in to the point of sale when purchasing a new, equivalent, appliance.

Correct consignment of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally compatible elimination avoids negative impact on the environment and public health, and makes possible the recovery the materials that the product is made from. The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contract the local refuse centre or the store where the product was purchased. Anyone who leaves or throws away this appliance without taking it to a collection centre for electrical-electronic waste, shall be punished by administrative fine as per applicable law on illegal waste disposal.



**Varnost izdelkov, testiranih in
certificiranih zate.**

večfunkcijski mešalnik



Logotip IMQ verified potrjuje skladnost tega proizvoda
z navedbami na embalaži in z zahtevki v zvezi s trajnostjo,
varnostjo in kakovostjo.

Posredne urne emisije 0,149 kgCO₂/h

na spletni strani **www.eurospin.it** je na voljo digitalna različica
navodil za uporabo



KAZALO

POMEMBNA OPOZORILA..... 21

OPIS APARATA 24

NAVODILA ZA UPORABO 25

PRIPOROČILA ZA UPORABO 26

ČIŠČENJ..... 27

TEHNIČNI PODATKI..... 27

GARANCIJA 27

PRED UPORABO APARATA PREBERITE TA NAVODILA.

Med uporabo aparata morate upoštevati sledeča priporočila:

1. Preverite, da električna napetost aparata ustreza napetosti vašega električnega omrežja.
2. Ko je naprava priključena na električno omrežje, je ne pustite nenadzorovane; po vsaki uporabi iztaknite vtič.
3. Aparata ne polagajte na vire toplote ali v njihovo bližino.
4. Med uporabo položite aparat na vodoravno, stabilno in dobro osvetljeno površino.
5. Aparata ne izpostavljajte vremenskim dejavnikom (dežju, soncu itd.).
6. Pazite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi površinami.
7. Otroci te naprave ne smejo uporabljati. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok. Aparat smejo uporabljati osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali neizkušene osebe, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi aparata in so poznajo tveganja, vezana na njihovo uporabo.
8. Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
9. Ohišja, napajalnega kabla in vtiča nikoli ne namakajte v vodo ali druge tekočine; čistite jih z vlažno krpo.
10. Iztaknite vtič aparata iz električne vtičnice, ko aparat ni pod nadzorom, ko ga montirate, odmontirate ali čistite.
11. Stikal na aparatu ali vtiča in napajalnih spojev se dotikajte samo s popolnoma suhimi rokami.
12. Vtič iztaknete tako, da ga potegnete iz vtičnice. Nikoli ga ne iztaknite tako, da povlečete za napajalni kabel.
13. Aparata ne uporabljate, če sta električni kabel ali vtič poškodovana ali če na aparatu opazite napako; v tem primeru aparat prepustite najbližjemu servisnemu centru ali pooblaščenemu tehniku podjetja Ariete, ki sta edina pristojna za vsa popravila vključno z zamenjavo napajalnega kabla.
14. Če uporabljate kabelske podaljške, morajo le-ti biti ustrezni glede na moč naprave, tako da ne ogrozijo ne uporabnika ne prostora, v katerem se naprava uporablja. Uporaba neustre-

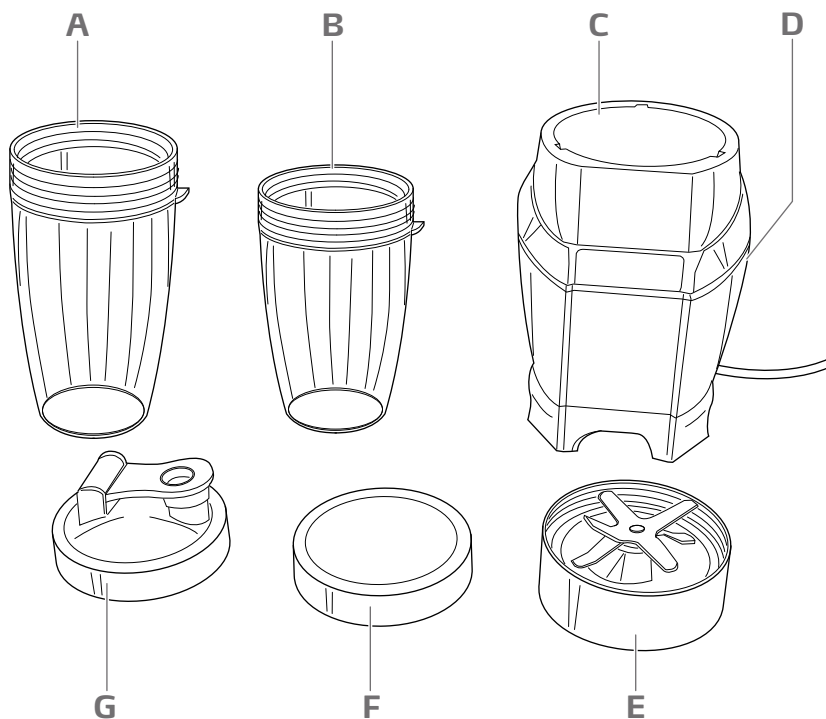
- znih podaljškov lahko povzročijo motnje pri delovanju.
15. Ne pustite viseti kabla na mestih, kjer bi ga otroci lahko prijeli.
 16. Da bi zagotovili varnost naprave vedno uporabljajte nadomestne dele in dodatne kose, ki jih je odobril proizvajalec.
 17. Morebitne spremembe proizvoda, ki jih proizvajalec ni izrecno dovolil, lahko imajo kot posledico razveljavitev garancije, uporaba aparata pa v tem primeru ni več varna.
 18. Če aparat nameravate odvreči, ga onesposobite tako, da prežete napajalni kabel. Priporočamo, da onesposobite tiste dele naprave, ki lahko predstavljajo nevarnost, predvsem za otroke, ki bi se lahko poslužili odrabljenе naprave, kot če bi bila igrača.
 19. Dele embalaže hranite izven dosega otrok, ker predstavljajo potencialen vir nevarnosti.
 20. Nikoli se ne dotikajte premikajočih se delov.
 21. Med čiščenjem rezila ravnajte pazljivo, rezilo je zelo ostro.
 22. Aparata nikoli ne poganjajte v prazno.
 23. Ne uporabljajte aparata, če je rezilo poškodovano.
 24. Naprave ne uporabljajte za sekljanje pretrdih živil (npr. mesa s kostmi).
 25. V primeru, da želite zmesi dodati kocke ledu, mora posoda vsebovati vsaj eno skodelo tekočine. Kock ledu nikoli ne sekljate brez tekočine, drugače obstaja nevarnost poškodbe mešalnika.
 26. Počakajte, da se tople tekočine ohladijo, preden jih vlijete v posodo.
 27. Posodo z živili, ki jih nameravate sekljati, in z rezalno enoto trdno zaprite, preden jo montirate na ohišje motorja.
 28. Preden snamete posodo z rezalno enoto z ohišja motorja, počakajte, da se rezila ustavijo.
 29. Naprave ne pustite delovati dlje od 30 zaporednih sekund. Idealna uporaba je s kratkimi, nekajsekundnimi impulzi.
 30. Nevarnost telesnih poškodb: aparat uporabljajte izključno v namene, ki so opisani v tem priročniku. Aparat uporabljajte v skladu z navodili. Kateri koli drug način uporabe je neustrezen in potemtakem nevaren.
 31. Aparat izklopite in iztaknite vtič iz vtičnice, preden zamenjate

dodatke ali preden se približate premikajočim se kosom.

- 32. POZOR: Da bi se izognili nevarnosti zaradi neželenega posega zaščitnega termičnega stikala, te naprave ne smete napajati prek zunanjega stikala, kakršna je časovna stikalna ura; prav tako ga ne smete priključiti tokokrogu, ki je redno priklopljen in odklopljen od električne napetosti.
- 33. Aparat je namenjen IZKLJUČNO DOMAČI UPORABI; uporaba v komercialne in industrijske namene ni dovoljena.
- 34. Aparat je skladen s smernicama 2014/35/EU in EMC 2014/30/EU in z uredbo (ES) št. 1935/2004 z dne 27. 10. 2004 o materialih, namenjenih stiku z živili.

PRED UPORABO APARATA PREBERITE TA NAVODILA.

OPIS APARATA



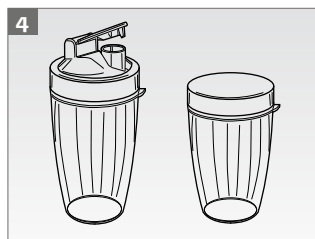
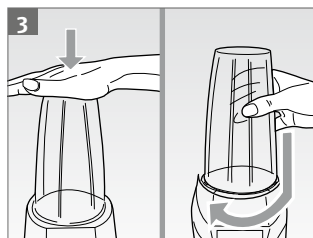
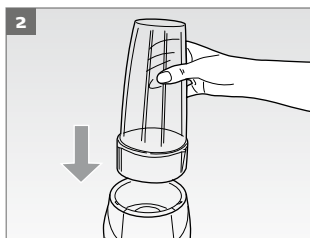
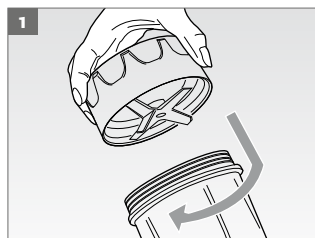
- A** Velika posoda
- B** Mala posoda
- C** Podstavek za posodo
- D** Ohišje motorja
- E** Rezalna enota
- F** Zaprt pokrov
- G** Pokrov s kljunom

NAVODILA ZA UPORABO

Pozor:

Pred uporabo vse sestavne dele, ki bodo prišli v stik z živili, obrišite z mehko krpo, prežeto s toplo vodo in blagim detergentom. Skrbno posušite. Glej paragraf «ČIŠČENJE».

- Posodo (A ali B) položite na ravno površino tako, da odprtina gleda navzgor; vanjo vstavite zelena živila, ki jih po potrebi razrežete na manjše kose. Ne prekoračite maksimalne količine, označene na posodi.
- Položite rezalno enoto (E) na odprtino posode (A ali B) in jo zavrtite v smeri urinega kazalca, dokler ne zaskoči (sl. 1).
- Posodo (A ali B) obrnite in jo položite na ustrezno mesto (C) na ohišju motorja (D); izbokline na posodi (A ali B) se morajo zaskočiti v odprtine na ohišju motorja (C) (glej sl. 2).
- Vstavite vtič napajalnega kabla v električno vtičnico.
- Rahlo pritisnite na zgornji del posode (A ali B) in zaženite mešalnik, ki deluje, dokler pritiskate nanj. Aparat lahko deluje tudi za dalj časa, če zavrtite posodo (A ali B) v smer urinega kazalca, tako da se krilca na osnovi posode zagostijo v odprtine na ohišju (C) (glej sl. 3). Mešalnik se zažene in obratuje, dokler ne zavrtite posode v nasprotni smeri urinega kazalca.
- Po končani uporabi iztaknite vtič iz vtičnice, počakajte, da se rezila ustavijo in odstranite posodo (A ali B) z ohišja motorja (C).
- Posodo (A ali B) ponovno obrnite in položite na vodoravno površino. Posodo odprite tako, da odvijete rezalno enoto (E).
- V primeru, da želite napitek takoj spiti, ga iz posode (A ali B) vlijte neposredno v kozarec ali na posodo namestite pokrov s klinom (G), tako da jo lahko vzamete s seboj, oziroma posodo pokrijete z zaprtim pokrovom (F) in hranite napitek v hladilniku (sl. 4).
- Ko napitek porabite, operite posodo (A ali B).



Pozor:

Pripravite posodo (A ali B), vanjo vstavite živila, ki jih želite obdelati, posodo zaprite z rezalno enoto (E) in jo postavite na ohišje motorja (D), nato vstavite vtič v električno vtičnico.

Pozor:

Ravnajte pazljivo, rezila so zelo ostra!

Pozor:

V posodo (A ali B) nikoli ne vstavljajte vročih tekočin, sadja s koščicami ali lupinastega sadja, ker bi ta živila lahko poškodovala rezila.

Pozor:

Kock ledu nikoli ne sekljate brez tekočine v posodi.

Pozor:

Vse kose, ki so v stiku z živili, morate po končani uporabi oprati (glej paragraf «ČIŠČENJE»).

PRIPOROČILA ZA UPORABO

- V posodo najprej vlijte tekočine (sadni sok, mleko, jogurt ali vodo, kot narekuje vaš recept).
- Trše sadje in zelenjavo razrežite na manjše kose približne velikosti 1,5 cm.
- Posode (A ali B) ne smete prekomerno napolniti. V primeru blokade motorja sekljalnik takoj izklopite, iztaknite vtič iz vtičnice in počakajte vsaj 15 minut, da se aparat ohladi. Nato odstranite odvečne sestavine in nadaljujte s sekljanjem.
- Aparat ni primeren za stiskanje krompirja, stepanje beljakov v sneg, stepanje mlečnih izdelkov, vmešanje tršega testa, mletje surovega mesa, mletje samih kock ledu oziroma večje količine kock ledu.
- Za učinkovitejše delovanje vstavite sestavine v posodo v sledečem vrstnem redu: tekočine, sveže sestavine, zamrznjeno sadje, jogurt in sladoled.

	Maksimalna količina živil	Čas obratovanja / čas mirovanja
Večja posoda (A)	Dva dela korenja in tri deli vode (maksimalna količina 700 ml)	30 sek. / 1 min.
Mala posoda (B)	Dva dela korenja in tri deli vode (maksimalna količina 600 ml)	30 sek. / 1 min.

ČIŠČENJE

Pozor:

Pred čiščenjem iztaknite vtič iz vtičnice in preverite, da se rezila ne premikajo.

Pozor:

Med čiščenjem rezila ravnavajte pazljivo, rezilo je zelo ostro.

- Posodi (A ali B), rezalno enoto (E) in pokrova (F-G) lahko perete tudi v zgornjem predelu pomi- valnega stroja.
- Ohišje motorja čistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte potencialno abrazivnih proizvodov.

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 220-240V~

Moč: 600W

Frekvenca: 50/60Hz

GARANCIJA

Za napravo velja triletna garancija, ki začne veljati na dan nakupa.

Nakup potrjuje datum na računu.

V primeru napake, prisotne že pred nakupom, je zagotovljena zamenjava.

Iz garancije so izvzeti vsi deli, ki bi se lahko okvarili zaradi malomarnosti ali neustrezne uporabe.

Garancija ne velja v primeru neprimerne ali poklicne uporabe naprave.

Podjetje zavrača vsakršno odgovornost za posredne ali neposredne poškodbe ljudi, predmetov in domačih živali, ki so posledica neupoštevanja vseh predpisov, navedenih v priročniku z navodili za uporabo.



Simbol prečrtanega smetnjaka na aparatu opozarja na dejstvo, da ga po preteku življenjske dobe ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki, temveč odložiti na uradnem zbirnem centru za električne in elektronske naprave ali vrniti prodajalcu ob nakupu novega enakovrednega aparata. Ločeno zbiranje odpadkov ter njihova reciklaža in naravi prijazna obdelava prispeva k preprečevanju negativnih učinkov na naravo in zdravje ter k ponovni uporabi materiala, iz katerega je proizvod izdelan.

Uporabnik je odgovoren za predajo naprave zbirnemu centru ob koncu njene življenjske dobe. Podrobnejše informacije o zbirnih sistemih na vašem območju dobite pri krajevni službi, pristojni za ravnanje z odpadki, ali v trgovini, v kateri ste napravo kupili. Kdor odvrže ta aparat v okolje ali v smetnjak in ga ne preda ustreznemu centru za ločeno zbiranje električnih in elektronskih odpadkov, bo kaznovan z denarno kaznijo, ki ga predvidevajo veljavni predpisi v zvezi z nepravilnim odlaganjem odpadkov.



**Sigurnost proizvoda ispitanih
i certificiranih za vas.**

multifunkcionalni blender



- Provjerena sigurnost
- Provjerena uporaba

Logo IMQ Verified potvrđuje sukladnost ovog proizvoda s navedenim pored istog u smislu održivosti, sigurnosti i kvalitete.

na **www.eurospin.it** stranicama pronaći ćete digitalnu inačicu priručnika za uporabu

SADRŽAJ

VAŽNE NAPOMENE	31
OPIS UREĐAJA.....	34
UPUTE ZA UPORABU	35
PREPORUKE ZA UPORABU	36
ČIŠĆENJE.....	37
TEHNIČKI PODACI.....	37
JAMSTVO	37

PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE UPORABE.

Kada koristite električne uređaje potrebno je pridržavati se određenih mjera opreznosti, među kojima sljedeće:

1. Uvjerite se da električni napon uređaja odgovara naponu vaše električne mreže.
2. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora kad je priključen na električnu mrežu; nakon svake uporabe, uvijek ga iskopčajte iz mreže.
3. Ne stavljajte uređaj iznad izvora topline ili u njihovoj blizini.
4. Tijekom uporabe postavite uređaj na vodoravnu, stabilnu i dobro osvijetljenu površinu.
5. Ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim utjecajima (kiši, suncu, itd.).
6. Pazite da električni kabel no dođe u dodir s vrućim površinama.
7. Djeca ne smiju koristiti ovaj uređaj. Uređaj i kabel držite izvan dohvata djece. Ove uređaje mogu koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom potrebnog iskustva i znanja pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute o sigurnoj uporabi uređaja, te shvatili opasnost vezanu za uporabu istog.
8. Djeca ne smiju koristiti uređaj za igru.
9. Ni u kojem slučaju nemojte uranjati trup proizvoda, utikač odnosno električni kabel u vodu ili druge tekućine, koristite vlažnu krpu za čišćenje.
10. Uvijek odspojite uređaj iz električnog napajanja kada ga ostavljate bez nadzora kao na primjer prije montiranja, demontiranja i čišćenja.
11. Uvjerite se da su vam ruke uvijek suhe prije uporabe ili podešavanja prekidača postavljenih na uređaju ili prije nego što dodirnete utikač i priključke za napajanje.
12. Kako biste izvukli utikač iz utičnice, uhvatite ga i izvucite iz zidne utičnice. Nikad ga nemojte izvlačiti tako što ćete povući kabel.
13. Nemojte koristiti uređaj ako su električni kabel ili utikač oštećeni, ili ako je oštećen sam uređaj; sve popravke, uključujući i

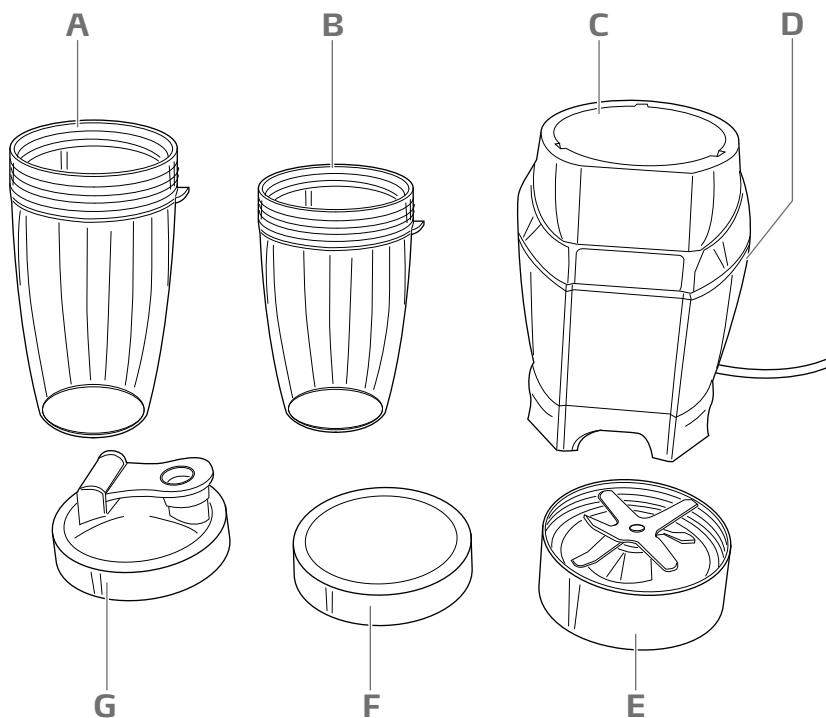
zamjenu kabela za napajanje treba da vrši isključivo servisni centar ili ovlašteni tehničari, kako bi se izbjegao bilo kakav rizik.

14. U slučaju uporabe produžnih kabela, oni moraju odgovarati snazi uređaja, kako bi se izbjegle opasnosti po rukovatelja i po sigurnost prostora u kojem se radi. Neodgovarajući produžni kabele mogu uzrokovati neispravnosti u radu.
15. Nemojte ostaviti kabel da visi na mjestu na kojem ga može uhvatiti dijete.
16. Kako ne bi došlo do ugrožavanja sigurnosti uređaja, koristite samo originalne rezervne dijelove i dodatnu opremu, koje je odobrio proizvođač.
17. Eventualne promjene na ovom proizvodu, koje proizvođač nije izričito odobrio, mogu ugroziti sigurnost uporabe od strane korisnika i dovesti do prestanka važenja jamstva.
18. Ako odlučite da zbrinete ovaj uređaj kao otpad, preporučujemo da ga učinite neučinkovitim tako što ćete presjeći kabel za napajanje. Također preporučujemo da učinite neškodljivim dijelove uređaja koji mogu predstavljati opasnost, posebice za djecu koja bi mogla koristiti uređaj za igranje.
19. Dijelovi ambalaže ne smiju se ostaviti na dohvata djece jer predstavljaju potencijalne izvore opasnosti.
20. Nikad ne dodirujte dijelove u pokretu.
21. Oštrice su dobro naoštrene; obratite maksimalnu pažnju tijekom postupaka pražnjenja posude i čišćenja.
22. Nemojte pustiti uređaj da radi na prazno.
23. Nemojte koristiti uređaj ako je oštrica oštećena.
24. Nemojte koristiti uređaj za sjeckanje previše krutih namirnica (npr. mesa s kostima).
25. Ako želite dodati kockice leda, potrebno je dodati najmanje jednu šalicu tekućine u posudu. Kockice lede ne smiju se nikad drobiti bez tekućine, jer bi u protivnom moglo doći do oštećenja blendera.
26. Prije sipanja vrućih tekućina u posudu, ostavite ih da se ohlade.
27. Prije montiranja na tijelo motora, ispravno zatvorite posudu s postavljenim sklopom oštrica i s namirnicama koje treba miksat.

28. Prije skidanja posude sa sklopom oštrica s tijela motora, sačekajte da se oštrice potpuno zaustave.
29. Uređaj ne smije biti u hodu dulje od 30 sekundi. Idealno korištenje je na kraće impulse od nekoliko sekundi.
30. Opasnost od ozljeda: nemojte rabiti proizvod za namjenu za koju nije osmišljen. Nemojte pogrešno koristiti proizvod. Bilo koja uporaba koja nije u skladu s izvornom namjenom proizvoda smatra se pogrešnom, a time i opasnom.
31. Isključite uređaj i odspojite ga iz električnog napajanja prije nego li mijenjate nastavke ko i prije nego li se približavate dijelovima koji su obično u pokretu kad je uređaj uključen.
32. OPREZ: Kako biste izbjegli bilo kakvu opasnost zbog slučajnog resetiranja termičkog prekidača, uređajem se ne smije upravljati pomoću vanjske naprave, kao što je na primjer timer, također ne smije biti spojen na strujni krug koji se redovito spaja i isključuje.
33. Uređaj je osmišljen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPORABU i ne smije se rabiti u komercijalne ili industrijske svrhe.
34. Ovaj uređaj usklađen je s direktivama 2014/35/EU i EMC 2014/30/EU i s Uredbom (EZ) br. 1935/2004 od 27. 10. 2004. o materijalima koji dolaze u dodir s hranom.

SAČUVATI OVE UPUTE.

OPIS UREĐAJA



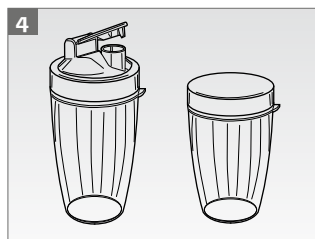
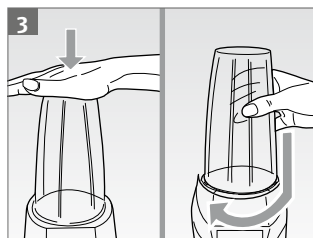
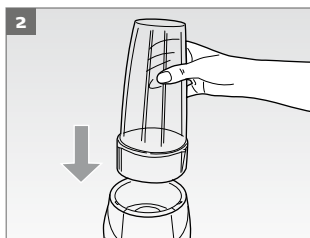
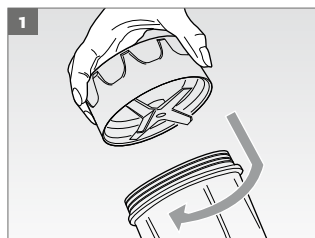
- A** Velika posuda
- B** Mala posuda
- C** Kućište posude
- D** Baza motora
- E** Sklop oštrica
- F** Zatvoreni poklopac
- G** Poklopac s otvorom

UPUTE ZA UPORABU

Pažnja:

Prije uporabe uređaja, preporučujemo da krpom, vrućom vodom i blagim deterdžentom operete sve uklonjive dijelove koji će doći u dodir s namirnicama. Dobro osušite. Pregledati poglavlje "ČIŠĆENJE".

- Postavite posudu (A ili B) na vodoravnu površinu s otvorom okrenutim prema gore i sipajte željene sastojke, eventualno isjeckane na komadiće; nemojte preći maksimalnu razinu označenu na samoj posudi.
- Postavite sklop oštrica (E) na otvor posude (A ili B) i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok se ne blokira (Sl. 1).
- Preokrenite posudu (A ili B) i postavite je u predviđeno kućište (C) na osnovici motora (D), na način da umetnete izbočine na posudi (A ili B) u utore koji se nalaze u kućištu (C) (Slika 2).
- Umetnuti utikač u utičnicu za struju.
- Laganim pritiskom na gornji dio posude (A ili B), pokrenut ćete blender koji će raditi sve dok ne prekinete pritisak. Uređaj može raditi i kontinuirano, tako da rotirate posudu (A ili B) u smjeru kazaljke na satu na način da se krilca na osnovici posude umetnu u odgovarajuće otvore koje se nalaze u kućištu (C) (Slika 3). Blender se tako pokreće i nastavlja raditi; kako biste ga zaustavili, valja rotirati posudu u smjeru obrnutog od smjer kazaljke na satu, pazeći da je ne pritisnete prema dolje.
- Kad završite s uporabom, isključite utikač iz utičnice za struju, pričekajte da se oštrice potpuno zaustave i zatim uklonite posudu (A ili B) iz kućišta (C).
- Ponovo preokrenite posudu (A ili B) i postavite je na vodoravnu površinu. Za otvaranje posude, odvijte sklop oštrica (E).
- Ako želite odmah piti preparat, sipajte ga iz posude (A ili B) u čašu, ili na posudu postavite poklopac s otvorom (G) kako biste ga ponijeli sa sobom u toku dana ili postavite zatvoreni poklopac (F) kako biste ga eventualno sačuvali u hladnjaku (Sl. 4).
- Po završetku frappea, operite posudu (A ili B).



Pažnja:

Prije nego što upokčate utikač u električnu utičnicu, pripremite posudu (A ili B) s namirnicama koje treba miksati, ispravno je zatvorite sklopom oštrica (E) i montirajte je na bazu motora (D).

Pažnja:

Pažljivo rukujte oštricama, jer su oštre.

Pažnja:

Nikad nemojte stavljati u posude (A ili B) vruće tekućine ili voće s košticama ili ljuskama jer bi mogli oštetiti oštrice.

Pažnja:

Kockice leda ne treba ni u kom slučaju drobiti bez tekućine u posudi.

Pažnja:

Sve dijelove koje dolaze u dodir s namirnicama, morate oprati nakon uporabe (Vidjeti odlomak "ČIŠĆENJE").

PREPORUKE ZA UPORABU

- U posudu stavite prvo tekućine (voćni sok, mlijeko, jogurt ili jednostavno vodu, prema vašem receptu).
- Narezati tvrdo voće i povrće na komadiće od otprilike 1,5 cm.
- Nemojte pretjerano napuniti posudu (A ili B). U slučaju da se motor blokira, odmah isključite blender, iskopčajte utikač iz električne utičnice i ostavite ga da se ohladi najmanje 15 minuta. Nakon toga izvadite višak sastojaka i nastavite s radom.
- Uređaj nije prikladan za gnječenje krumpira, tučenje bjelanjaka ili mliječnih proizvoda, miješanje čvrstih tijesta ili mljevenje sirovog mesa, drobljenje leda samog ili u velikim količinama.
- Za najbolje rezultate, stavite omiljene sastojke u posudu sljedećim redoslijedom: tekućine, svježi sastojci, zamrznuto voće, jogurt i sladoled.

	Maksimalna količina namirnica	Čas obratovanja / čas mirovanja
Velika posuda (A)	Omjer dvije mjerice mrkve i tri mjerice vode (maksimalna razina 700 ml)	30 sek. / 1 min.
Mala posuda (B)	Omjer dvije mjerice mrkve i tri mjerice vode (maksimalna razina 600 ml)	30 sek. / 1 min.

ČIŠĆENJE

Pažnja

Prije nego što počnete s čišćenjem uređaja, prvo iskopčajte utikač za napajanje i uvjerite se da su se oštrice zaustavile.

Pažnja

Oštrice su dobro naoštrene; obratite maksimalnu pažnju tijekom postupaka čišćenja.

- Posude (A ili B), sklop oštrica (E) i poklopci (F-G) mogu se prati i u perilici posuđa, na gornjoj košari.
- Za čišćenje baze motora (D) koristite malo navlaženu krpu. Nemojte koristiti potencijalno abrazivne proizvode.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje : 220-240V~

Snaga : 600W

Frekvencija : 50/60Hz

JAMSTVO

Uređaj je pod jamstvom u trajanju od tri godine od dana kupnje.

Kao dokaz datuma vrijedi datum koji se nalazi na računu.

U slučaju učestale mane nakon kupnje, zamjena je zamjena proizvoda.

Nisu pokriveni jamstvom dijelovi koji bi mogli biti u kvaru uslijed nemara kod uporabe. Jamstvo je također isključeno u slučaju nepravilne uporabe uređaja kao i u slučaju profesionalne uporabe. Prodavatelj odbija svaku odgovornost za eventualne ozljede ljudi ili domaćih životinja ili štetu na imovini do kojih može posredno ili neposredno doći kao posljedica nepoštivanja uputa navedenih u priručniku s uputama za uporabu.



Simbol prekriženog koša za smeće koji se nalazi na uređaju pokazuje da se proizvod, na kraju svog životnog vijeka, mora zbrinuti odvojeno od otpada iz domaćinstva, mora se odložiti u centar za odvojeno skupljanje za električnu i elektronsku opremu ili vratiti u trgovinu kod kupovine novog istovjetnog uređaja.

Odgovarajuće odvojeno skupljanje za naknadno slanje uređaja na recikliranje, tretiranje i kompatibilno ekološko zbrinjavanje doprinosi tome da se izbjegava negativni učinak na okoliš i zdravlje, te potiče ponovnu uporabu materijala od kojeg se sastoji. Korisnik je odgovoran za odvođenje uređaja na kraju životnog vijeka u odgovarajuće centre za skupljanje. Za detaljnije informacije o raspoloživim sustavima skupljanja otpada, obratiti se lokalnoj službi za zbrinjavanje otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod. Tkogod ovaj uređaj napusti ili baci u običan otpad umjesto da ga odnese u odgovarajući centar za odvojeno skupljanje za električni i elektronski otpad, kažnjiv je novčanom upravnom kaznom koja je predviđena zakonskim odredbama o nezakonitom zbrinjavanju otpada na snazi.



frullatore multifunzione multi-functional blender večfunkcijski mešalnik multifunkcionalni blender

codice art: 145333.01

Spesa Intelligente S.p.A.
Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR)-Italy
www.eurospin.it-www.eurospin.si
MADE IN CHINA
Leggere e Conservare. Preberite in Shranite.

